

ARTS, LETTRES, LANGUES

# Master Sciences du Langage

Sciences du langage



Niveau d'études  
visé  
BAC +5



Composante  
UFR Lettres  
et Sciences  
Humaines

## Parcours proposés

- › Master Sciences du Langage, Interprétariat  
Français - Langue des Signes Française
- › Master Sciences du Langage, Langues, Discours,  
Sociétés

## Présentation

## Infos pratiques


---

### Lieu(x)

 Mont-Saint-Aignan

---

### Campus

 Campus de Mont-Saint-Aignan

# Programme

## Master Sciences du Langage, Interprétariat Français - Langue des Signes Française

### Master Sciences du Langage, Interprétariat Français - Langue des Signes Française 1ère année

#### Semestre 1

|   | Nature  | CM | TD | TP | Crédits |
|---|---------|----|----|----|---------|
| UE1 Systèmes linguistiques 1                    | UE      |    |    |    | 6       |
| Syntaxe et sémantique grammaticale              | Matière |    |    |    |         |
| Syntaxe et sémantique lexicale                  | Matière |    |    |    |         |
| UE2 Traduction et interprétation 1              | UE      |    |    |    | 7       |
| Initiation à la traduction                      | Matière |    |    |    |         |
| Interprétation consécutive (binôme)             | Matière |    |    |    |         |
| Préparation interprétation de terrain           | Matière |    |    |    |         |
| Théorie de la traduction et de l'interprétation | Matière |    |    |    |         |
| UE3 Etude de corpus                             | UE      |    |    |    | 4       |
| Expression orale et écrite                      | Matière |    |    |    |         |
| Linguistique de corpus LSF                      | Matière |    |    |    |         |
| Reformulation orale/écrite                      | Matière |    |    |    |         |
| Reformulation signée                            | Matière |    |    |    |         |
| UE4 Langue des signes française 1               | UE      |    |    |    | 12      |
| Renforcement en LSF                             | Matière |    |    |    |         |
| UE5 Séminaires professionnels et terrain        | UE      |    |    |    | 1       |
| Spécificités du public SourdAveugle             | Matière |    |    |    |         |
| Stage d'observation (1 semaine)                 | Stage   |    |    |    | 1       |

#### Semestre 2

|   | Nature  | CM | TD | TP | Crédits |
|---|---------|----|----|----|---------|
| UE1 Linguistique et sociolinguistique des langues signées | UE      |    |    |    | 2       |
| Langues signées   | Matière |    |    |    |         |
| Sociolinguistique de la LSF                               | Matière |    |    |    |         |
| UE2 Traduction et interprétation 2                        | UE      |    |    |    | 6       |
| Interprétation consécutive                                | Matière |    |    |    |         |
| Interprétation consécutive (binôme)                       | Matière |    |    |    |         |

|   |         |    |
|---|---------|----|
| Préparation interprétation simultanée                     | Matière |    |
| UE3 Méthodologie de la recherche                          | UE      | 8  |
| Construire et analyser des corpus pour la recherche       | Matière |    |
| Etude et constitution de corpus LSF                       | Matière |    |
| Les terrains de la recherche                              | Matière |    |
| UE4 Langue des signes française 2                         | UE      | 12 |
| Renforcement en LSF                                       | Matière |    |
| UE5 Ethique et terrain                                    | UE      | 2  |
| Connaissance de l'entreprise et insertion professionnelle | Matière |    |
| Ethique et déontologie de l'interprète                    | Matière |    |
| Méthodologie de stage                                     | Matière |    |
| Stage d'observation (1 semaine)                           | Stage   | 1  |

## Master Sciences du Langage, Interprétariat Français - Langue des Signes Française 2ème année

### Semestre 3

|  | Nature  | CM | TD | TP | Crédits |
|--|---------|----|----|----|---------|
| UE1 Techniques d'interprétation 1                      | UE      |    |    |    | 12      |
| Interprétation de conférence vers la LSF (binôme)      | Matière |    |    |    | 4       |
| Interprétation de conférence vers le français (binôme) | Matière |    |    |    | 4       |
| Interprétation de liaison (binôme)                     | Matière |    |    |    | 4       |
| UE2 Productions langagières et artistiques             | UE      |    |    |    | 5       |
| Expression orale et écrite                             | Matière |    |    |    |         |
| Expression vocale et corporelle                        | Matière |    |    |    |         |
| Théâtre et poésie en langue des signes                 | Matière |    |    |    |         |
| UE3 Déontologie et outils spécialisés                  | UE      |    |    |    | 6       |
| Corpus recherche                                       | Matière |    |    |    |         |
| Déontologie du métier d'interprète                     | Matière |    |    |    |         |
| Orthosignes  | Matière |    |    |    |         |
| Visio-interprétation                                   | Matière |    |    |    |         |
| UE4 Projet professionnel                               | UE      |    |    |    | 7       |
| Interprétation dans domaines spécialisés               | Matière |    |    |    | 4       |
| Méthodologie de stage                                  | Matière |    |    |    |         |
| Stage d'observation / de pratique (2 semaines)         | Stage   |    |    |    | 2       |

### Semestre 4

|  | Nature  | CM | TD | TP | Crédits |
|--|---------|----|----|----|---------|
| UE1 Techniques d'interprétation 2        | UE      |    |    |    | 12      |
| Interprétation de conférence vers la LSF | Matière |    |    |    | 4       |

|   |         |    |
|---|---------|----|
| Interprétation de conférence vers le français | Matière | 4  |
| Interprétation de liaison                     | Matière | 4  |
| UE2 Stage et suivi professionnel de stage     | UE      | 14 |
| Stage de pratique (10 semaines)               | Stage   | 14 |
| UE3 Recherche, mémoire et soutenance          | UE      | 4  |
| Mémoire et soutenance                         | Mémoire | 4  |
| Méthodologie du mémoire                       | Matière |    |

## Master Sciences du Langage, Langues, Discours, Sociétés

### Master Sciences du Langage, Langues, Discours, Sociétés 1ère année

#### Semestre 1

|   | Nature  | CM | TD | TP | Crédits |
|---|---------|----|----|----|---------|
| UE1 Syntaxe et sémantique                   | UE      |    |    |    | 8       |
| Syntaxe et sémantique grammaticale          | Matière |    |    |    | 4       |
| Syntaxe et sémantique lexicale              | Matière |    |    |    | 4       |
| UE2 Phonologie et pragmatique               | UE      |    |    |    | 8       |
| Aspects sonores du langage                  | Matière |    |    |    | 4       |
| Pragmatique et sémantique                   | Matière |    |    |    | 4       |
| UE3 Sociolinguistique                       | UE      |    |    |    | 14      |
| Approche sociolinguistique de l'orthographe | Matière |    |    |    | 4       |
| Sociolinguistique de la francophonie        | Matière |    |    |    | 5       |
| Sociolinguistique scolaire                  | Matière |    |    |    | 5       |

#### Semestre 2

|  | Nature                | CM | TD | TP | Crédits |
|--|-----------------------|----|----|----|---------|
| UE1 Acquisition et développement du langage                | UE                    |    |    |    | 8       |
| Acquisition et plurilittératie                             | Matière               |    |    |    | 4       |
| Analyse des dysfonctionnements développementaux du langage | Matière               |    |    |    | 4       |
| UE2 Noms et signes   | UE                    |    |    |    | 8       |
| Discours et dénominations                                  | Matière               |    |    |    | 4       |
| Langues signées  | Matière               |    |    |    | 4       |
| UE3 Anglais  | UE                    |    |    |    | 2       |
| Anglais spécialisé   | Langue<br>Obligatoire |    |    |    | 2       |
| UE4 Initiation à la recherche                              | UE                    |    |    |    | 9       |
| Construire et analyser des corpus pour la recherche        | Matière               |    |    |    | 3       |

|   |         |   |
|---|---------|---|
| Epistémologie et éthique                                  | Matière | 3 |
| Les terrains de la recherche                              | Matière | 3 |
| UE5 Expérience professionnelle                            | UE      | 1 |
| Connaissance de l'entreprise et insertion professionnelle | Matière | 1 |
| UE6 Mémoire   | UE      | 2 |
| Mémoire   | Mémoire | 2 |

## Master Sciences du Langage, Langues, Discours, Sociétés 2ème année

### Semestre 3

|   | Nature  | CM | TD | TP | Crédits |
|---|---------|----|----|----|---------|
| UE1 Formes et sens                      | UE      |    |    |    | 16      |
| Grammaire cognitive                     | Matière |    |    |    | 3       |
| Modalités                               | Matière |    |    |    | 5       |
| Phonétique et phonologie de la prosodie | Matière |    |    |    | 5       |
| Polysémie lexicale et grammaticale      | Matière |    |    |    | 3       |
| UE2 Plurilinguisme et identités         | UE      |    |    |    | 10      |
| Langues et identités                    | Matière |    |    |    | 5       |
| Plurilinguisme et francophonie          | Matière |    |    |    | 5       |
| UE3 Ecriture scientifique               | UE      |    |    |    | 4       |
| Ecriture scientifique et polyphonie     | Matière |    |    |    | 4       |

### Semestre 4

|   | Nature      | CM | TD | TP | Crédits |
|---|-------------|----|----|----|---------|
| UE1 Langues et sociétés                                   | UE          |    |    |    | 5       |
| Politiques linguistiques et terminologiques               | Matière     |    |    |    | 5       |
| UE2 Anglais   | UE          |    |    |    | 2       |
| Anglais   | Langue      |    |    |    | 2       |
|   | Obligatoire |    |    |    |         |
| UE3 Expérience professionnelle                            | UE          |    |    |    | 2       |
| Connaissance de l'entreprise et insertion professionnelle | Matière     |    |    |    | 2       |
| UE4 Mémoire et soutenance                                 | UE          |    |    |    | 20      |
| Mémoire   | Mémoire     |    |    |    | 20      |
| UE5 Stage   | UE          |    |    |    | 1       |
| Stage (initiation à la recherche)                         | Stage       |    |    |    | 1       |